

Aláírásainkkal követeljük - kössön békeegyezményt az öt nagyhatalom!

Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR, 1951. április 12. esütörtök. A R A 4 L E J VIII. ÉVFOLYAM, 86. SZAM.

A béke költségvetése

A Nagy Nemzetgyűlés meg-
szavazta a Román Népköztársaság 1951. évi általános költségvetését.

Az 1951. évi általános költségvetés, valamint Vasile Luca elvtársnak az 1949-es és 1950-es költségvetésről szóló beszámolója világosan tükrözi hazánk dolgozóinak nagyszerű sikereit, amelyeket a szocializmus építéséért folyó harcban a Román Munkáspárt vezetésével elérték.

Az 1949. évi költségvetés 38,9 milliárd lej felesleggel zárult, amíg az 1950. évi általános költségvetés végrehajtása során pedig 17,7 milliárd lejt kitevő felesleg mutatkozott. A két éves terv költségvetése új pénzügyi politikát kezdett jelenteni, amely új osztályviszonyokon alapul és a tőkés gazdasági rend zürzavarából és szervezetlenségéből a szocialista tervgazdálkodásra való áttérés feltételeit határozta meg.

Az 1951. évi költségvetés a Román Munkáspárt és demokratikus kormányunk következetes békepolitikáját s népünknek azt a forró óhaját tükrözi, hogy a tartós béke s a népek békés együttműködésének feltételei között építsük a szocializmust. Ez megnyilvánul azokban a nagy tökebefektetésekben, amelyek a költségvetés a gazdaságunk fejlődéséhez szükséges s a nép javát szolgáló békés építkezésekre irányoz elő. Ötéves tervünk első éve új üzem- és gyárépítkezések óriási tökebefektetéseit, új szénbányák, vas- és szinesfémházak megnyitását, vízierőművek zsillinjainak építését, új utak, vasutak, kulturális és egészségügyi házak építését biztosítja.

Népköztársaságunk 1951. évi állami költségvetése, amely az ötéves terv első évi pénzellátási terve - konkrétan tükrözi azokat a gazdasági, társadalmi és kulturális feladatokat, amelyek meg kell valósítanunk ebben az évben. 1951. évi költségvetési bevételeink 433,9 milliárd lejre növekszik a múlt évi 399 milliárddal szemben. Kiadásaink pedig 429,9 milliárdra, a múlt évi 381,3 milliárdhoz viszonyítva. Nemzetgazdaságunk fejlődésének jellegzetes vonása, hogy a költségvetés fő bevételi forrása a szocialista vállalatok tevékenységéből, nem pedig a dolgozók jövedelméből származik.

Az 1951. évi költségvetési bevételek 87 százaléka a szocialista gazdasági szektorból adódik.

A költségvetési kiadásokból előirányzott összegből 266,2 milliárd lejt a nemzetgazdaság pénzellátására fordítjuk. Ez a hatalmas összeg biztosítja az ezévre előirányzott termelés mennyiségének növelését, valamint újabb beruházásokat, így a comanesti, a petrosényi és az erdőszentgyörgyi hőerőműtelep építését, az elektromos-szigetelőanyagokat gyártó üzem építését, folytatják a Duna-Fekete-tengeri csatorna építési munkálatait és a hatalmas „V. I. Lenin” vízierőműtelep építését. Az 1951-es költségvetés 104,7 milliárd lejt, a költségvetés 24,3 százalékat irányozza elő szocialis-kulturális intézmények létesítésére és kiszélesítésére.

A biztonság és honvédelem céljaira az 1951. évi költségvetésben szereplő kiadások, akárcsak az elmúlt évben a RNK hadseregére tényleges állományának fenntartására, ellátási szükségleteire és nevelésére korlátozódnak. A honvédelemre előirányzott kiadások 15,8 százalékat képviselik az összes költségvetési kiadások. Ez az összeg rendkívül alacsony a kapitalista országok ilyen természetű kiadásaihoz képest. Az Amerikai Egyesült Államok összköltségvetésének 83 százalékát katonai kiadásokra fordítják.

Ezek az adatok beszédesen mutatják azt, hogy csakis olyan állam fordíthatja erejét új gyárak és üzemek, utak, vasutak, kulturális és egészségügyi intézmények építésére, amely forrón kívánja a békét, amely erőforrásait a békére és nem a háborúra használja fel.

A költségvetés előirányzatainak megvalósítása attól függ, hogy a dolgozók miként kezelik a közösségi vagyont, amely a nép tulajdona.

Napjainkban, amikor az ország összes becsületes állampolgárai kiszélesítik békeharcaikat, lelkesen írják alá a békepaktum megkötését követelő felhívást, amikor a gyárakban és üzemekben, a szántóföldeken, a dolgozók újabb sikerekkel köszöntik a Párt megalakulásának 30. évfordulóját, - a költségvetés újabb erőteljes megnyilatkozása népünk békeakaratainak.

A nagyhatalmak kössenek békepaktumot!

Évek óta dolgozom az „Armatúra” fémpárai üzemből. Mint rezolvászó, keményen dolgozom az új szocialista rendszer felépítéséért.

Hazánkban, ahol a Párt által vezetett dolgozók kezébe került a hatalom, a békés építés zaja hallászik mindenütt.

Ezt akarják rombadönteni a rabló amerikai és angol imperialisták. Épülő üzeminket és gyárainkat, napfényes, bőséges jövőnket, a jövőnkért tiltakozom a harhár tervek ellen, amikor követelem a békepaktum megkötését s amikor sok százezer munkástársammal együtt hazánk megerősítésével válszok a sötét háborus esztendőkre. Schultz Máttyás, rezolvászó

A kolozsvári „Herbák János”-üzemből dolgozom. Az agitátorok felvilágosító munkája nyomán, valamint a napilapokból szereztem tudomást a Béke Világtanácsának felhívásáról. Tudom, hogy az imperialisták újabb háborút akarnak kibömbantani.

Gyűlölöm a háborúra uszítókat. Teljes erőmmel dolgozom a béke megvédéséért. Normámat naponta 60 százalékkal teljesítem túl, hogy munkámmal hozzájáruljak hazánk gazdasági megerősödéséhez, a béke megvédéséhez. Követelem, hogy az öt nagyhatalom kössön paktumot a béke megvédésének érdekében.

Dorján Viktor, a „Herbák János”-üzem dolgozója

A kolozsvári vasuti főműhelyek dolgozói nagy lelkesedéssel irták alá a Béke Világtanácsának felhívását

A sziréna élesen bugott, a munka befejezését jelezte. A kolozsvári vasuti főműhelyek dolgozói gyorsan randberakták a befejezett munkadarabokat, majd gondosan összeszedték a szerszámokat. Az agitátorok embertől-emberig járva hívul adták az összes osztályokon, hogy a békebiztonság nagygyűlést rendez. Nemsokára hatalmas tömeg zsúfolódott össze az udvaron. Munkások, technikusok, mérnökök, tisztviselők gyűltek össze, hogy tiltakozásukat fejezzék ki a háborus uszító imperialisták mesterkedései ellen, követeljük a békepaktum megkötését. A zaj egyszerre ütemes jelszavakká változott át. - Le a háborus uszítókkal! Békét akarunk! Követeljük a békepaktum megkötését! Eljén Sztálin elvtárs, a világ dolgozóinak lángeszű tanítómestere, a hatalmas békefront zászlóvivője!

Az épületeken vörös zászlót lengtetett a szél. A falakon felszavak hirdették, hogy a vasuti főműhelyek dolgozói egyemberként sorakoznak fel a béke mar-

gasra emelt zászlaja alá. A tavaszi nap ragyogó színbe öltöztette a munkások olajos ruháját, az udvaron sorakozó kijavított mozdonyokat. Szünni nem akaró tapsvihar tört fel, amikor Robos Iosif és Erdős Elemér munkások ismertették a Béke Világtanácsának felhívását. A szónokok a jelenlevők nevében határozottan kijelentették, hogy a vasuti főműhelyek dolgozói nem akarják meg-egyszer romokban látni az üzemet. Alkotni, építeni akarnak, hogy boldog jövőt teremtsenek maguk és gyermekeik számára. Beszédük során Sztálin elvtárs szavait idézték: „A béke fennmarad és megszilárdul, ha a népek saját kezükbe veszik és végig megvédik a béke ügyét.”

A beszéd után az aláírások következtek. Az asztalok előtt hatalmas csoportok a béke harcát hivatásukkal, önműködésükkel, technikusok, mérnökök, tisztviselők adták szavazatukat az emberiség legféltettebb kincsére, a békére, a szocializmus építésére, a bőséges életre. Ott állott az első sorokban Farkas

Miklós, a kazánműhely dolgozója. - Nem akarok háborút - mondotta. - A második világháború borzalmaival a vasuti műhelyekben töltöttem. Fájó szívvel néztem, amikor a hatalmas épületek rombadóltak. Én is megsebesültem, egyik lábamra rokkant lettem.

- Azóta megváltozott minden. A Párt irányításával újraépítettük az üzemet. Békésen akarunk élni. Szívvel gyűlölöm azokat, akik újabb háborút akarnak zúdítani ránk. - mondotta.

A kolozsvári vasuti műhelyekben nemcsak egy ember nyilatkozik így. Anca Pavel, a III. ifjúsági brigád vezetője, Manoil Nicolae mechanikus, Crisan Mária munkásnő, Muresan Jacob segédmunkás, Kosuth József élmunkás, Bagosi Aladár és Pop Vasile gyorsfémvágók, Stargil Maria tisztviselőnő, Losonezi József aligazgató, Fodor Traian mérnök és mások harcos elszántsággal irták alá a Béke Világtanácsának felhívását.

A Bolyai Tudományegyetem jogi és közgazdasági karán harci elszántsággal irták alá a békepaktumot követelő felhívást

A Bolyai egyetem jog- és közgazdasági karán tegnap délelőtt az agitátorok teremről-teremre járva hirdették ki, hogy délben ünnepélyes keretek között írják alá a Béke Világtanácsának felhívását. Az egyórát kacszengetés után csoportosan igyekeztek a hallgatók a gyűlésre. Percek alatt zsúfolásig megtelt a vörös drapériákkal, jelmondatokkal, virágokkal feldíszített helyiség. A gyűlés megkezdése előtt az ifjak ütemes „Harcolunk és dolgozunk, világbékét akarunk!” jelszavakkal és békeindulók énekével tették ünnepélyessé a hangulatot.

Kerekes Jenő professzor, a békebizottság elnöke nyitotta meg a

gyűlést, majd Kohn Hillel professzor tartott beszédet, amelyben ismertette a világ népeinek békeharcait s felhívta a megjelenteket a Béke Világtanácsa felhívásának aláírására. Hangsúlyozta, hogy a nagy Szovjet-unió segítségével szabadon építhetjük a szocializmust. Kijelentette, hogy az egyetem dolgozói büszkék arra, hogy az egyetem vezetői közül többen vannak olyan elvtársak, akik a mulban is fel merték emelni tiltakozó szavukat a háborúra uszítás ellen, mint Nagy István, Demeter János, Gáll Ernő és sokan mások.

Ezután felolvasták a Béke Világtanácsa felhívását s rendben megkezdődtek az aláírások. Sorra já-

rultak az asztalokhoz a kar professzorai, tanszemélyzete s a hallgatók. A teremben felcsendült s egyre erősödő hangon zúgott az ének: A béke ábor legyőzhető!

Az ifjak szemében, amint kezükbe vették a tollat, erős akarat csillogott.

A felhívást aláíró diákok fogadalmat írsznek:

- Minden erőnkkel harcolunk a békéért, aláírásunkkal is támogatjuk a világ népeinek békeharcait. Megfogadjuk, hogy ezentúl sokkal lelkesebben tanulunk és dolgozunk, hogy aláírásunkat nap mint nap megerősítsük.

A Párt 30. évfordulójának tiszteletére

Sikerrel teljesítik vállalásaikat a vasuti főműhelyek és a „Herbák János”-művek dolgozói



Üzemeink dolgozói a Párt 30. évfordulójának tiszteletére vállalásaikat sikeresen valósítják meg. Az egyes üzemek az újítások, egyszerűsítések bevezetésével, másol a megakarítások, normatűlszámnyalások elérésével dolgoznak a május 8-i felajánlások melőbbi valóra válásáért.

A kolozsvári

VASUTI FŐMŰHELYEKBEN március folyamán a dolgozók több egyszerűsítést és újítást vezettek be. Olheanu Vasile és Moldovan Loughin a kazánkovács műhely dolgozói két nagytelepességű egyszerűsítést vezettek be a 142 000 és 236 ezer és az 50 000-es szerelvény mozdonyok fűtőszekrényeinél és a fűtő-

szekrények ajtójánál. A két dolgozó egyszerűsítésével több mint 856 000 lej megtakarítás érnek el évente. Cofariu Octavian a mozdonyok rugóhuzóinál vezetett be egyszerűsítést, amellyel évente 278 ezer lej megtakarítás érhető el.

A rézöntőde dolgozó is eredményesen váltottak valóra felajánlásukat. Márciusban a rézöntőde dolgozó Vászárhelyi Ferenczel az élen, mintegy 1 400 000 lej anyagmegtakarítást értek el. Az o'vaszók egyéni teljesítményével Medgyesi András, a szállító csoport dolgozóitól pedig Muszka Sándor csoportja tűnt ki.

A HERBÁK JÁNOS-MŰVEKBEN a Lidia Korabclnyikova brigád tag-

jai érnek el nap, mint nap kimagasló eredményeket. Az elmúlt hónap folyamán a s'anceráj dolgozói 350 pár gyermekcipőnek való talpanyagot, a szabászat dolgozói 148,56 kvadrát bőrt és 54 35 négyzet méter vízszint takarítótak meg, 35,558 lej értékben. A megtakarított anyagból a hónap utolsó napján 300 pár női szandál készítenek. A varroda I.-II. osztályának munkása a c'erna megtakarításánál értek el szép eredményeket. Márciusban mintegy 250 pár cipő varrásához szükséges c'ernanyagot takarítottak meg. A flexibil osztály dolgozói a segédanyagok és egyéb anyagok egyszerű felhasználásával 2397 lej takarítottak meg.

A francia kormány a Béke Világtanácsa franciaországi működésének betiltásával leleplezte támadó terveit

PÁRIZS. — (Agerpres.) A francia kormány hivatalos közlönye Quenille miniszterelnök aláírásával törvényrendeletet közöl, amely megtiltja a Béke Világtanácsa működését Franciaország területén.

A nópárló francia kormánynak ez a határozata nagyarányú tiltakozást váltott ki Franciaország haladó körében.

A Béke Nemzeti Tanácsa nyilatkozatot tett közzé, amely többek között a következőket tartalmazza: „Ennek a határozatnak nem lesz ereje, mivel Franciaországban a Béke Világtanácsának tekintélye a békeharcan egyesült francia férfiak és nők millióira támaszkodik.”

A Francia Kommunista Párt tiltakozó nyilatkozata hangsúlyozza, hogy a határozat önkényes és törvénytelen intézkedés, amely azt bizonyítja, hogy érvényben maradtak Daladiernek — Franciaország sírásójának — 1939-ben hozott törvényei. A Francia Kommunista Párt felszólítja az összes dolgozókat, az összes hazafiakat, az összes demokratákat, a béke összes barátait, hogy szálljanak szembe a kormány törvénytelen intézkedéseivel. A Kommunista Párt általános haragra hívja a tömegeket a határozat megsemmisítéséért, hogy a háborús uszítók terveit az őshatalom békepaktumának megkötésére indított tömegmozgalom fokozásával hiúsítsák meg.

A Francia Nők Szövetségének Nemzeti Tanácsa hasonló tiltakozó határozatot fogadott el.

A FRANCIA KÉPVISELŐK CSOPORTJA A HÁBORUS PROPAGANDA BETILTÁSÁT KÖVETELI

PÁRIZS. — (Agerpres.) A francia nemzetgyűlés képviselőinek egy csoportja, közöttük Emmanuel d'Astier de la Vigèrie, Pierre Cot, a haladószellemű republikánus unió parlamenti csoportja nevében, továbbá három francia kommunista képviselő, a kommunista parlamenti csoport nevében, törvénytervezetet terjesztettek a nemzetgyűlés elé a háborus propaganda leküzdésére. A javaslat a háborus propagandát büntettnék nyilvánítja.

Befejezte munkálatait az Olasz Kommunista Párt VII. kongresszusa

RÓMA. — (Agerpres.) Az Olasz Kommunista Párt VII. kongresszusa április 8-án befejezte munkálatait. Montagna milánói képviselő azt javasolta, hogy a küszöbön álló községi választások alkalmával a Kommunista Párt, ne az egyes pártok vezetőivel alakítson választási blokkot, hanem magukkal a széles tömegekkel.

Pajetta, a kongresszus politikai bizottsága nevében bejelentette, hogy a bizottság jóváhagyta a Párt Központi Bizottságának a legutóbbi kongresszus óta kifejtett tevékenységét.

A kongresszus határozat ki mondja, hogy a Párt feladata minél szélesebbkörű tevékenység

get kifejteni a békehare megerősítésére és a népszavazás megszervezésére, a békepaktum megkötése érdekében. A kongresszus nagy lelkesedéssel fogadta a békéért, a demokráciáért és a szocializmusért küzdő erőkhöz, a világ összes testvéri kommunista- és munkáspártjaihoz intézett üdvözlését.

A fasiszta Tito-klikk tuszként visszatartja a Magyar Népköztársaság belgrádi ügyvivőjének feleségét

BUDAPEST. — (Agerpres.) A Magyar Népköztársaság külügyminisztériumának tájékoztatói szolgálata jelenti: A jugoszláv kormány budapesti kirendeltsége április 8-án választotta a Magyar Népköztársaság jegyzékére. A jugoszláv kormány jegyzékében kísérletet tett arra, hogy igazolja a titóista hatóságoknak a nemzetközi diplomáciai kapcsolatok történetében páratlanul álló provokáló akcióit.

A Magyar Népköztársaság külügyminisztériuma április 7-én jegyzékét nyújtott át a budapesti jugoszláv kirendeltségnek, melyben a többi között a következőket szögezte le:

A március 31-én elkövetett provokáló akcióival kapcsolatban a Magyar NK kormánya hangsúlyozza, hogy a merénylet elkövetése óta egy hét telt el és ezalatt a jugoszláv kormánynak elég ideje lett volna meg-

ejteni azokat a vizsgálatokat, amelyekre jegyzékében hivatkozik.

A magyar kormány mindenben jóváhagyta Hrabec Istvánnak, a Magyar Népköztársaság ideiglenes ügyvivőjének magatartását, aki a kormány utasításának megfelelően elhagyta azt az országot, amelynek hivatalos közzéget a legfelháborítóbb merénylet követőitől ellene és ahol azután nélkülözött a legelmiribb orvosi segítségnyújtást. A magyar kormány továbbra is azon a véleményen van, hogy nem véletlen incidensről van szó, hanem a jugoszláv hatóságok által előre elkészített és megszervezett akcióról. Ezt bizonyítja egyebek között az a tény is, hogy Hrabec István, a Magyar NK ideiglenes ügyvivőjének felesége, akinek elutazási vizuma már előzőleg lejárt, és aki március 30-án, tehát a merénylet előtt kérte a jugoszláv

külügyminisztériumtól az elutazási vizumot, sem a merénylet előtt, sem a merénylet elkövetése után nem kapta meg az elutazási engedélyt. Azért Hrabec István feleségének nem volt lehetősege, hogy a Magyar Népköztársaságba elkerüljön sebesült férjét. Számos közbenjárás után április 6-án a jugoszláv külügyminiszter nyíltan megtagadta az elutazási engedély kiadását és Hrabec István feleségének értesére adta, hogy tuszként visszatartja.

Végül a Magyar Népköztársaság kormánynak jegyzéke követeli, hogy a jugoszláv kormány azonnal adja meg a kiutazási engedélyt Hrabec Istvánnak és szolgáltatson megfelelő elégtételt a Magyar Népköztársaság ideiglenes ügyvivőjére ellen elkövetett merényletért és alkalmazza késedelem nélkül a legszigorúbb megelőlést e tettekkel szemben.

Hírek a népi demokratikus országokból

LENGYEL KÖZTÁRSASÁG

A Hitler-fasiszta hordák visszavonulásuk alkalmával, a lengyel főváros háromnegyedrészét lerombolták. Egész városrészek hevertek romokban és sokan kételkedtek abban, hogy Varsó felépítését néhány esztendő alatt végre lehet hajtani. A lengyel dolgozók, a kommunis-ák irányításával, a Szovjetunió hathatós segítségével rövid öt év alatt a romok nagyrészét el-tüntették és a város épületeinek több mint 50 százalékát újrajépítették. Az intézmények, kulturális célok: szolgáló épületek mellett több mint 3 millió négyzetméternyi lakó-

kóházat hoztak rendbe és igen nagyszámu új lakást építettek.

NÉMET DEMOKRATIKUS KÖZTÁRSASÁG

A csehszlovák köztársaságbeli égeri mezőgazdasági gép- és traktorállomás dolgozói és a Posszeck melletti (Német Demokratikus Köztársaság) gépkölcsonzó állomás között, a két szomszéd nép barátságának elmélyítése érdekében egyezmény jött létre. A két traktor- és gépállomás dolgozói elhatározták, hogy szocialista munkaversenyt szerveznek a munka termelékenységének fokozása érdekében.

Gromiko bebizonyította, hogy a szovjet javaslatok megfelelnek a népek békeakarátának

PÁRIZS. — (Agerpres.) A külügyminiszterhelyettesek április 7-i ülésén Davies angol megbízott „meglepetésnek adott kifejezést” amiért a szovjet küldött kétségbe vonja a három nyugati hatalom „összinté” szándékait a fegyverkezés csökkentése érdekében.

Gromiko szovjet megbízott rámutatott arra, hogy az amerikai és angol kormányok negatív magatartást tanúsítanak a szovjet kormány javaslatával szemben, amely a fegyverkezés csökkentését célozza. A szovjet küldött emlékeztetett arra, hogy az ENSz közgyűlésén, 1946-ban a

szovjet küldöttség felvetette a fegyverkezés csökkentésének kérdését, azonban a nyugati hatalmak csökkenően visszautasították a Szovjetunió javaslatát. Gromiko a továbbiakban bebizonyította, hogy a nyugati kormányok meddő vitákkal akarják a fegyverkezés csökkentésének kérdését elodáztatni.

Gromiko hangsúlyozta: „A szovjet küldöttség ragaszkodik javaslatainak elfogadásához, mert ezek a javaslatok megfelelnek a népek akaratának, a béke biztosításának és a négy nagyhatalom közötti kapcsolatok megjavításának.”

Az Albán Népköztársaság kormánynak tiltakozó jegyzéke a jugoszláv kormánynak

TIRANA. — (Agerpres.) Az Albán Népköztársaság külügyminisztériuma tiltakozó jegyzéket intézett a jugoszláv kormánynak, melyben felhívja a belgrádi kormányt figyelmét arra, hogy a jugoszláv hadsereg és a jugoszláv légierő ez év március hónapjában 9 esetben sértette meg Albánia légterét és területi épségét. A jegyzék hangsúlyozza, hogy az Albán NK kormánya idejében felhívta a jugoszláv kormányt figyelmét arra, hogy a jugoszláv kormány számtalanszor megsértette Albánia területi épségét.

Az albán jegyzék felszólítja a jugoszláv kormányt, hogy fogaratosítsa azonnali intézkedéseket a kihívó támadások megszüntetésére. A jegyzék hangsúlyozza továbbá, hogy a belgrádi fasiszta kormány szándé-

kosan folytatja ellenséges támadásait az Albán Népköztársaság ellen, rendszeresen provokációkat idéz elő az angol-amerikai háborús uszítók parancsára. Az újabb banditámadások, éppen úgy, mint a jugoszláv hadsereg rendszeres provokációi Albánia és az albán nép ellen, további bizonyítékokat szolgáltatnak arra, hogy a belgrádi fasiszta klikk folytatja ellenséges politikáját azzal a céllal, hogy zavart keltsen Európa eme részében, hogy harmadik világháborút robbantson ki, így akarja végrehajtani az amerikai-angol imperialisták agressziós terveit. Az albán kormány erőiesen tiltakozik a banditámadások miatt és a jugoszláv kormányt teszi felelőssé a provokáló akciók következményeire.

Kína szent haragja

Írta:
M. UGRÁJINCEV

rikai légi kalózkodó Mandzsuriának és falvait bombázzák. Tajvan kínai sziget, a gaz hódítók csizmája alatt nyög.

„Ki az amerikai imperialisták!” „Segi-sük Koreát, megvédjük családi tűzhelyeinket és hazánkat!” — szövegü falragaszok láthatók Peking ősi házain, a vasúti állomásokon és a falvak épületein. Ez a kínai nép akarata! A munkások, parasztok, művészek, minden társadalmi osztály képviselői önkéntesnek állnak be és Koreába mennek.

... A pekinci Szicsanlu-utcán teherautók robognak, egyik a másik után. Kínai és koreai zászlókat lenget a szél. A teherautók zsúfolva vannak falalemberekkel. Koreába induló pekinci egyetemi hallgatók. Köztük van 55 egyetemi hallgató is, a jancini egyetemről. Önkéntes ápolónak mennek. „Hazai iparunk göcöntje, Mandzsuria veszélyben van — írják szülei nek közös leveleikben. — Nem nézhetjük ezt ölbetét kézzel. A lányokkal együtt mennek a jancini egyetem hallgatói közül több mint harmincan, míg a szonhoi egyetemről 40 ifjú jelentkezett önkéntesen.”

„Korea a ezomszékben van — mondják a fiatal emberek — ezért

kötelességünk segíteni a koreai népet, az amerikai támadók elleni harcában. Mi, az egész világ tartós békéjéért harcolunk.”

A pekinci egyetem hallgatói levelet írtak Kim Ir Szen-nek, s abban a többi között a következőket írták: „Azért megyünk az Ön hazájába, hogy az Ön vezetésével harcoljunk az amerikai támadók ellen.”

Van Csu Fu népfelkelő, vállas, vastag szemöldökű, szélesarcú férfi. Alaposan kivette részét a hódító japánok ellen vívott háborúból és később a szabadságharcból is. Kötött katonára. Most ő is jelentkezik Koreába. Jó meleg, sötét, egyenruhát visel, nagy vörös virággal a mellén. „Azért harcolunk a japán hódítók és a Kuomintang ellen — mondja —, hogy megvédjük családi tűzhelyeinket és hazánkat. Nem nézhetjük közömbösen, hogy a fenevadak Koreá népét megölik, bombázzák Mandzsuriát, nem várhatjuk be, hogy elárasszák Kínát. Segíteni kell koreai testvéreinket. Az itthon maradottak várásának benünket, mi diadalmosan térünk vissza!”

Licianszian falu minden lakosa az állomásig kísérte 3 önkéntesét. A lányok virággal halmozták el az önkénteseket.

— Ha fiatalabb lennék, én is veletek mennék, — mondja Váj Ci Csán, ráncosarcú, 63 éves kínai paraszt. Tavaly még sem háza, sem földje nem volt, öreg napjaiig a földesuraknak dolgozott. Ma már saját tanyája, 12 mu földje és egy öszvére van. A Koreába induló három önkéntes közül az egyik az ő fia.

Andunból és más helységekből, amelyeket az amerikaiak bombáztak, minden épkézláb ember beállt önkéntesnek.

— Eljött az idő, hogy saját testünkkel védjük hazánkat — mondta Fán Si Jun dolgozó. — Alig győgyült be Andun bombázásakor kapott sebe, máris önkéntesnek jelentkezett Koreába. Vele tart U Szü Jun is, akinek bátyját ölték meg az amerikai légi kalózkodó bombái. Az egész ország szivszorogva figyel a hős kínai önkéntesek harcát, akik a koreai néppel együtt vállelve küzdenek. MacArthur át-fogó támadásának kudarca és a koreai néphadsereg, meg a kínai önkéntes különítmények ellentámadása, óriási lelkesedést váltott ki egész Kínában.

A kínai nép nagy szeretettel kíséri a Koreába menő önkénteseket. „Az asszonyok és a lányok ruhát, készítyűt, a városi dolgozók takarót, a parasztok élelmiszert és gyümölcsöt küldenek nekik. Sanghajban a tanárok gyűjtés rendezték, hogy repülőgépet vegyenek az önkénteseknek. Példájuk az ország többi városainak dolgozói is követték. A szabad Kínát fenyegető amerikai támadás egyre nagyobb lendületet ad a kínai iparvállalatok dolgozóinak a munka termelékenységének fokozásáért folyó versenyben.

Truman atombombával fenyegeti a kínai népet, de az nem ijed meg!

„Az atombomba nem az Egyesült Államok monopóliuma — mondják a kínai dolgozók. Az atombombák nem dönthetik el annak a háborúnak a sorsát, amelyet az amerikai imperialisták ki akarnak robbantani. Mi nem félünk az atombombától, sem az amerikai imperialistáktól.”

A kínaiak egyre tömegesebben jelentkeznének önkéntesnek a koreai harctérre. Olyan erős áramlat ez, mint a Hoang Ho folyó vize. amikor tavasszal kiönt, s így nincs olyan erő a világon, amely megmegténe az amerikai támadókat, a teljes vereségtől Koreában és Tájvanban egyaránt.

(Litvraturnái Gazeta)

Van En Ti kétrét görnyedve, vaslemez fess! a 'siamini pályaudvaron. Két amerikai katona jelenik meg a színhelyen. Fennhangon viatkoznak: melyik tud jobban pisztollyal célba löni?

— Ide nézz — mondja az egyik és felémli a pisztolyt... Fegyver-dörrenés...

Van En Ti holtan rogyik össze. Igy kezdődik az amerikai imperialisták Kínában véghezvitt gáztettét szemléltető előadás, az egyik pekinci klub színpadán.

A teremben senki sem marad közömbös. A jelenlevők nem felejtik el azt a fájdalmas epizódot, amely a szindarab tárgyát képezi: egy kínai vasutas kegyetlen meggyilkolása.

Alig fejeződik be az előadás, felugrik a színpadra egy néző: nyugra 19 év körüli fiatalember.

— Új életet kezdünk — harsogja. Most már én is dolgozhatok. Minden ut nyitva áll előttem. Senki sem alázhat meg többé bennünket. Nem akarom, hogy a mul visszatarjan. Ezért tegnap beálltam önkéntesnek és megyek a koreai harctérre. Bosszút állni Van En Ti-ért, s megakadályozni, hogy az amerikai banditák meg égyszer kínai földre tegyék lábukat!

— Le az amerikai imperialistákkal — zúgja a terem közönsége.

A háboru tüzesóvjája, amelyet az amerikaiak Koreára dobtak, Kína határát is fenyegeti. Az ame-

Több támogatást, alaposabb szakmai nevelést a bonchidai traktoristáknak!

A bonchidai gép- és traktorállomány 25 kollektív gazdasággal és 22 traktorbélő társulással kötött szerződés a tavaszi munkákra. A gépállomány traktorai terepen vannak, a dolgozók teljesítik vállalt kötelezettségeiket. Munkájukat előmozdítják a bőséges termésért folyó harc győzelmét. A kollektív gazdaságok tagjainak és a szegény- és középparasztiok segítségére sietve a munkásoktály és a dolgozó parasztság szövetségét mélyítik.

A bonchidai gépállomány dolgozói nagyobb eleget tesznek feladataiknak. Lényegesen jobb munkát végeznek, mint az előbbi években — egyes traktoristák munkájában még hiányosság van. A traktoristák elégtelen száma, a meglévő traktoristák egyrészen hiányos szakmai felkészültsége, súlyos hibák elkövetését vonja maga után.

HIBÁK A VETÉSNEEL

A gépállomány dolgozói nehézségekkel küzdenek. Nem kapják meg a kellő mértékű támogatást sem felettes szerveiktől, sem pedig azoktól a dolgozó földművesektől, akik számára munkát végeznek. A traktorállomány felettes szervei nem engedélyezik a létszám kiegészítését, a dolgozó parasztok pedig sok helyen nem gondoskodnak a traktoristák megfelelő elszállásolásáról, ellátásáról. Ezek a nehézségek bizonyos mértékben magyarázatot adnak az elkövetett hibákra, de semmiestre sem jelentenek mentesítést.

Nincs mentesség például arra a hibára, amelyet a kötelelt kollektív gazdaság földjét megmunkáló traktoristák követnek el. Kötelelt 20 hektár öszi soros vetést végeztek a traktoristák a kollektív gazdaság számára. További 16 hektár területen szovjet módszert, keresztvetést alkalmaztak. Ugyanakkor 25 hektár rétet feltörték. A sorosvetést újra kellett vetniök a kollektív gazdaság tagjainak, mert a vetőgépet rosszul állították be a traktoristák. A 16 hektár keresztvetésnél kevés vetőmagot használtak. Ennek következtében a vetés ritka, sok helyen teljesen üres foltok maradtak, amelyeknek österülete hozzávetőlegesen 1 hektár. A 25 hektár feltört rétet az őrönt, hogy a szántás rosszminőségű lett, amit a tárcsák nem tudnak felaprózni. A traktoristák az elmúlt napokban azt ajánlották a kollektív gazdaság tagjainak, hogy az ősszel feltört területen most igálva újra végezzék el a szántást.

A köteleltihez hasonló a helyzet a kendilónai kollektív gazdaság keresztvetett buzaföldein is. Itt is kevés vetőmagot használtak a traktoristák, itt is sok ritkanvetett terület van. A hiba annál szembetűnőbb, mert a föld szélét jól megmunkálták, a közepén viszont ahol nem látszik — elhamarkodott, rosszminőségű munkát végeztek.

Preocup Ioan traktorista Szászfe-

nese szántott. Azért, hogy normáját telteljesítse, nem ment a bázrádára, hanem sávokat hagyott szántatlanul. Itt a brigádvezető

Nagyobb gondot a gépek karbantartására!

A traktoristák hiányos szakmai tudása sok akadályt gördít a munka jó menetele elé. Molnár Ferenc traktorista, aki a patai kollektív gazdaságban szántott, "ul sok olajat töltött a gépbe, olajos lett a motor kapcsoló-tárcsája, aminek következtében a traktor nem húzott. Szászfenesen Szász István traktorista elvesztette a gép olajdugóját. Az olaj elfolyt s ha a gépállomány igazgatója nem érkezik oda ellenőrző körútra során és nem veszi észre a hibát, akkor a traktor teljesen tönkremegy. Ez a traktorista egyébként is igen hanyag ember, nem ápolja gépét megfelelően s nem fordít gondot munkájára.

Több traktorista elhanyagolja a gondjaira bízott traktort, a nép közös vagyonának szocialista gondozását. Míg János Márta, az V. számú brigád tagja Szászfenesen és Szamosfalván kiváló minőségű munkát végzett, s a gép szocia-

Ki kell egészíteni a létszámot

A traktoristák általában arra panaszkodnak, hogy nem tudják teljesíteni normájukat. Ez koránisem azért van, mert magas a norma. A lemaradás oka az, hogy a gépállomány dolgozóinak egyrésze nem gondozza rendszeresen gépét, aminek következtében a motoroknak sokat kell állniuk apróbb javításokért. Ezen a téren példát kell venniök Barta József traktorista társuktól, aki sosem marad normán alul.

Természetesen a kérdésnek másik oldala is van, azt is meg kell vizsgálni. A szántáshoz egy gépre két traktorista szükséges. Az egyiknek vezetnie kell a traktort, a másikat az ekét kell szabályoznia. A traktoristák elégtelen száma nem engedi meg azt, hogy két traktoristát ültessenek egy gépre. Így a traktoristának vezetnie is kell, amellel pedig állandóan igazítani a az eke mélységét, hogy egyforma szántást végezhesen. Tehát egyik kezét a kormánykeréken, a másikat az ekeszabályozón kell tartania. Figyelmét kétféle kell megosztania. Ez nagyon fárasztó dolog s a fáradság traktoristák nem fordí-

Nyujtsanak segítséget a néptanácsok

A bonchidai gép- és traktorállományra nagyobb gondot kell fordítaniök a felettes szerveknek. Ellenőrizniök kell a traktorállomány tevékenységét s támogatniök kell a traktoristák munkáját. Sürgősen ki kell egészíteni a traktoristák létszámát s szakmai továbbképző tanfolyamot kell indítani számukra.

Sokkal nagyobb támogatást kell adniök a néptanácsoknak is a traktoristák számára. A traktoristák fontos órhelyen állanak, élvonalbeli katonái a bőséges termésért

éber volt, észrevette az elkövetett hibát s kötelezte a csoportjába osztott traktoristát, hogy a földet újra szántsa.

lista gondozásával teljesen kiküszöbölte a hollidót, addig megtörtént az, hogy Muresan Vasile, mielőtt elindult volna Berendre, nem vizsgálta meg gépét, elvesztette egyik első kerekét és több mint 1 kilométert ment az úton tovább, anélkül, hogy ezt észrevette volna. Albu Alexandru, a III. brigád tagja Gyekén, Mócoson és Légenben oly lelkiismeretesen végezte munkáját, oly gondosan kezelte gépét, hogy egyetlen percet sem kellett állania. Kuziak Ilona viszont, aki Berkenyesen és Tóházán dolgozik, nem ügyel gépre. A motor állandóan javításra szorul annak ellenére, hogy ez a gépállomás legjobb traktora. Keleccelen Mész Márton és Muresan Ananie traktoristák gondatlanságból összetörték az egyik tárcsát, nem olajozták rendszeresen a gépet, aminek következtében tönkrementek a motor csapágái.

tanak elég figyelmet egyik munkára sem.

Csökkentik a traktoristák munkakalendulét a hiányos elszállásolások, ellátási körülmények is. A néptanácsok nem támogatják eléggé a traktoristákat. Azok a traktoristák például, akik Páncelcsenen szántottak, nem kaptak lakást. A Szamosfalván dolgozó traktoristák minden este 10 kilométer messze, Apahidára kell átgyalogolni, mert a néptanács nem gondoskodott számára szállásról a faluban. Általában mindenütt nehézségek vannak a főzessel is, mert a traktoristák nyers élelmiszereket kapnak a gépállomástól s a néptanácsok nem gondoskodnak olyan személyről, aki azt számukra megoldozza.

A kollektív gazdaságokban más a helyzet. Kendilónán például a kollektív gazdaság tagjai messze-menően gondoskodtak a traktoristák ellátásáról. Jó volt az ellátás Mihalesden és Berenden is. Berkenyesen viszont egy héten át nem akadt senki, aki főzön a traktoristáknak.

folyó harcnak. Nevelésükre, szakmai képzésükre nagyobb gondot kell fordítani, s a néptanácsoknak hozzá kell járulniök a traktoristák munkakörülményeinek megjavításához. Minden eszközzel támogatni kell a traktoristákat, hogy a hiányosságok: felszámolva minél eredményesebben hozzájárulhassanak mezőgazdaságunk szocialista átalakításához, minél eredményesebben harcolhassanak a bőséges termésért.

33. 87

Együtt a Párttal

A „Herbák”-gyárban izzik a munka Motoraink búgó ritmusa zeng Karcusi gépen mint úde fa lombja Tűzpiros zászlócska dús selyme leng.

Fazekas Mihályné arca sugárzik, Szemei tavából öröm árad A szava bátor... nem tétovázik: „Köszönöm küldöm a Pártnak!”

„Köszönöm, hogy élmunkás lettem”, Ahogy ezt mondja arca ragyog. „Érzem, a Párt itt van mellettem s hogy párttag lettem, boldog vagyok.”

„Huszonöt éve a gyárba járok, Itt éltem kínzó, szörnyű éveket, Örömet csak azóta találok, Mióta Pártunk irányt, vezet.”

Lupény, Grivica erők próbája volt, Meglinczolták azt, ki mit sem vett, Testén korbács ütötte véres folt, Bizony elvtárs, szörnyű volt itt az élet.

Ezt olvatom ki szeme sugarából, De ajkán újra mosoly ébred, „Jó, hogy rég volt, beszélgetünk másról” Két szeme fénylik, amint beszélni kezd.

Elmondja, hogy van egy diáklánya, Aki jövőre egyetemre járhat, Nincsen már gondolja a tandíjára, Köszönheti mindezt a Pártnak.

Félt gonddal olajozza gépét, Fényben csillognak a csavarok, Úgy védi, óvja, mint a szemefényét, Az is tündöklő csillagként ragyog.

Nálunk a nőknek egyenlő joguk van Egyforma munkáért egyenlő bér, Helytállunk bátran minden dologban, Dolgos kezünk aranynál többet ér.”

Gépe mellett dobozok halma nő Minden dobozban kész egy pár cipő, És amíg selyempapírba teszik őket, Megsímogatja a tartós szép cipőket.

Szemei fénylő derűs sugarával, Mert minden pár új diadart jelent, Acélpilléreként, a győztes jelent Boldog jövővé, építjük a Párttal.

SOLYMOS ANDRÁS

Plenáris ülést tartott a Tudomány- és Kulturaterjesztő Társaság Kolozs-tartományi tagozata

A Tudomány- és Kulturaterjesztő Társaság Kolozs-tartományi tagozata plenáris ülést tartott vasárnap, az Egyetemiek Háza nagytermében. Az ülésnek különös jelentőségét kölcsönöz az a tény, hogy a Társaság rövid, de eredményes működésében első ilyen nyilvános természetű megnyilvánulás volt ez, s fényt vetett a Társaság munkájának eddigi sikereire, valamint a tevékenység kiszélesítésének és elmélyítésének eszékre.

Az ülésen résztvett I. C. Maurer elvtárs, a Tudomány- és Kulturaterjesztő Társaság országos elnöke. Résztvettek továbbá pártaktivisták, akadémikusok, kulturális vezetők, a Társaság vidéki vezetői, munkások, katonatisztek, értelmiségiek, a dolgozók minden rétegének képviselői.

Beszámolót tartott román nyelven Raluca Ripan akadémikus, a Társaság Kolozs-tartományi fiókjának elnöke, magyar nyelven pedig Szepesi Tihor titkár. A beszámolókat hozzájárulások követték, amelynek során Nyárádi E. akadémikus, Pora E. akadémikus, Macaroviei egyetemi tanár, Radu akadémikus, Stefler Ioan százados, Rácz Márton munkás, Emil Petrovici akadémikus, Felszeghi Ödön egyetemi tanár, Boer Margit, a dési állóik elnöke és mások elemezték az eddigi munkát.

Az ülés nyitóján felszólalt az a tény, hogy a Társaság Kolozs-tartományi tagozata értékmunkát fejtett ki a tudomány és kultúra vívmányainak terjesztésében s a tudományos világnézet kialakításában. E tevékenység széleskörű kibontakozására igen jöllemző például az, hogy míg az elmúlt évben az akkori megyei fiók összesen

1100 előadást tartott, mintegy 127.000 résztvevővel, addig ez év január és február hónapjában a tartományi fiók már 1900 előadást tartott, több mint 140.000 résztvevővel.

Felmerültek azok a szempontok is, amelyeknek figyelembevételével még jobban fellendítheti a Társaság munkáját. Így például erőteljesebben be kell vonni a Társaság tevékenységi körébe az értelmiségű dolgozók széles rétegeit, különösen a nép sorából kiemelkedő új értelmiséget. A munkának az eddigiénél jóval nagyobb mértékben ki kell terjednie a mezőgazdaság szocialista egységeire.

Az előadások könnyebb érthetősége szempontjából, az elvont, bonyolult előadási mód felszámolása céljából újból felmerült az a követelmény, hogy egyrészt az előadók minél több szemléltető eszközt használjanak fel.

A munka jobb megszervezése szempontjából mulhatatlanul szükséges az, hogy a tartományi szaktanács következtetésen s tervszerűen támogassa a Tudomány- és Kulturaterjesztő Társaság munkáját. Az üzemi előadások szervezetsége mind-azelőtt egyedül az üzemi szakszervezeteken múlik. A Szaktanácsnak oda kell hatnia, hogy az előadások megszervezésében a Tudomány- és Kulturaterjesztő Társaság messzeszemenő támogatást kapjon.

A plenáris ülés az eredmények megvillantásával s a további teendők megmutatásával igen termékenyen járult hozzá ahhoz, hogy a Tudomány- és Kulturaterjesztő Társaság egyre sikeresebben vigye be a tömegekbe a tudományos ismeret-

Hidalmás, Milon, Cigányi és Szentpéter dolgozó földművesei leleplezték a szabotáló kulákokat

A néptanácsok és a falvak dolgozó földművesei Zsibó-rajonban is fokozták az éberséget és könnyörtelenül leleplezik a kulákokat, akik a vetési munkák szabotálásával akadályozni akarták a szocializmus építését. Hidalmáson a dolgozó földművesek leleplezték Dávid Anna kulákkasztányt, valamint Zsigmond István kulákokat, akik nem kezdtek hozzá a vetési munkához. A falu dolgozói nagyrészen már befejezték a szalmagubonák vetését, de ezeknek a kulákoknak még eszük ágában sem volt, hogy hozzáfogjanak. Hasonlóképpen szabotáltak Milonban Rusu Ioan, Cigányiban Jugá Valér és Szentpéteren Nikola Petru kulákok is. A népellenes mesterkedés azonban nem sikerült, a dolgozó földművesek leleplezték a kulákokat.

Több felvilágosító munka szükséges Magyarborzán

MAGYARBORZAS. — (Levelezőnkől.) Községünkben a dolgozó földművesek alaposan felkészülve kezdtek meg a tavaszi vetést. A háttérfelelősök állandóan a mezőn vannak. Ellenőrzik a vetési munkát. Ezigdig községünk dolgozó földművesei a szalmagubonák vetését közel 100 százalékkal befejezték. Ebben a munkában kitűntek Papp János, Fazekas Dénes, Zegrean Vasile és Somla Vasile dolgozó földművesek. Ezzel szemben Székely Filimon, aki annak ellenére, hogy tagja a szövetségi vezetőségnek, igen elhanyagolta a tavaszi vetést. Nem fogott neki idejében a munkának.

A községi néptanács végezzen tevékeny felvilágosító munkát a dolgozó földművesek sorában, hogy idő előtt teljesítsék a vetési tervet. Papp István

Textilipari újítások a Magyar Népköztársaság bukaresti kiállításán

BUKAREST. — Április 4-én nyílt meg a Magyar Népköztársaság újítóinak kiállítása a fővárosban, amely a Magyar Népköztársaság iparának és mezőgazdaságának technikai haladását mutatja be. A kiállítás ngyanakkor bemutatja azt is, hogy a szocializmus építésének szakaszában hogyan bontakozik ki a dolgozó tömegek alkotó kezdeményezése.

A kiállítás keretében több mint 50 textilipari újítás mutatja be, hogyan járulnak hozzá a magyarországi újítók ahhoz, hogy több és jobb textilárut juttassanak a dolgozóknak. Ezek az újítások mélyreható

változásokat idéznek elő a gyártási folyamatban, megkönnyítik a dolgozók munkáját, és ezzel hozzájárulnak a termelés és a munka termelékenységének fokozásához, az önköltségi ár csökkentéséhez. A magyar újítók a Szovjetunió gazdag tapasztalatai alapján egyre nagyobb számban térnek át a több gépen való dolgozás rendszerére. Ezt a munkát segíti elő az az újítás, amellyel a szövődékben a legtavolabbi helyről is ellenőrizni lehet a vetülékhiányt, vagy a láncfonal szakadását. Az újítás lényege, hogy az ütköző oldalon nyomórugós berendezést alkalmaznak. Hasonlóképpen nagyjelentőségű

újítás, amelynek eredményeként a kikészítésnél felhasználható keményítő 30 százalékban betonittal pótolható. Ez az eljárás többmillió forint költségesökkentést jelent.

A gyapjuipari újítások közül kiemelkedik egy kártoló gépen alkalmazott készülék, amely a holt szőrt tartalmazó parlagi juhok gyapját átfűszölve, elvonja a holt szőröket és az eljárás végén tisztított gyapjut bocsát ki. A hulladékok anyagok felhasználásánál jelentős újítás egy tisztító géppel, amellyel az olajos rongyok és fonalhulladékok kitisztíthatók és ezáltal további feldolgozásra alkalmasak.

Szocialista verseny a szatmári és máramarosszigeti kötöttárugyarak között

MÁRAMAROSSZIGET. — (Tudósítónktól.) A máramarosszigeti „Unitatea” kötöttárugyár dolgozói versenyre hívták a szatmári „Mondiale” termelészövetkezet kötöttárugyárát május 8. tiszteletére. A verseny március 1-én kezdődött.

A verseny pontjai a következők: 1. Mennyiségi verseny. Ez a verseny pont magába foglalja, hogy az illető üzem az állami tervből reális tervelőirányzatot milyen mér-

tékben teljesítette. 2. Minőségi verseny. A minőség kiértékeléseket a bizottság a raktárból kivett három-három darab kötöttárú minőségének megállapításánál azt is figyelembe veszi, hogy milyen nyersanyaggal dolgoztak és milyen gépen. 3. Képzés. Hogy a versenyidőszakban hány újítást, észszerűsítést, új munkamódszert vezettek be a két üzemben. A versenyt kiértékelő bizottság fogja meghatározni az első díjat annak alapján, hogy az újítás, észszerűsítés milyen

gyakorlati értékkel bír, mennyiben járul hozzá az önköltség csökkentéséhez és a dolgozók életszínvonalának emeléséhez. 4. Adminisztrációs verseny: ebben a pontban kiértékelik az adminisztráció adatait: szolgáltatási, nyilvánartási tevékenységét. 5. Kulturtevékenység. 6. Sporttevékenység. 7. Mindkét üzem dolgozóinak ideológiai, politikai színvonalának növelése. 8. Szakmai nevelés. 9. Munkafegyelem megszilárdítása.

A BAGYONI DOLGOZÓ FÖLDMŰVESEK MEGKEZDTEK A KORAI KRUMPLI KAPÁLÁST

BAGYON. — (Levelezőnkől.) A bagyoni dolgozó földművesek a Párt 30. évfordulójának tiszteletére 4 nappal hamarabb befejezték a vetési terv első szakaszát. Az árpa, zab és tavaszbuza elvetése után azonnal hozzákezdtek a kukorica, krumpli, répa, szójabab vetéséhez is. Az idejében elvetett magvak már szépen kikelték. Akik a korai krumplit idejében elvetették, már megkezdték az első kapálást. A dolgozó földművesasszonyok is nagy gondot fordítottak a zöldesekertekre. Nagyon sok helyen már kikelték a korán elvetett zöldségmagvak, megkezdtek már a gyomlálást.

Balogh Mihály

A szatmári dolgozók leleplezték Pop Gavril mesterkedő kulákot

A kedvező időjárás előnyeit kihasználva s idejében megkezdték a tavaszi vetési munkákat a szatmári — Zsibó-rajon — dolgozó földművesek is. Azonban Pop Gavril 30 hektáros kulák nemcsak, hogy szabotálta a vetést, hanem mindent elkövetett, hogy meggátolja a falu dolgozóinak lendületes munkáját is. Rábészélte Trif Ioan szegényparasztot, hogy építsen házat. A kulák minden segítséget megígért és maga indult el a faluba a legnagyobb vetési munka idején s házról-házra járva, köhordásra mozgósította a falu dolgozóit.

A dolgozó földművesek közül egyesek hittek a kulák beszédnek: szántás helyett kőért mentek. Marian Ioan párttitkár és Pop Petru, néptanácsi képviselő, mikor tudomást szereztek az esetről, a helyszínre siettek és megmagyarázták a dolgozó földműveseknek, hogy a kulák a köhordással meg akarta akadályozni a vetési munkák idejében való elvégzését. Így akarta a terméseredményt csökkenteni. A kulák mesterkedése nem sikerült, hamarosan a falu mind a 84 fogatja kint szántott, vetett a határon.

Ötven százalékkal emelkedik a dési villamoserőmű-telep termelőképessége

A békemozgalom megerősítéséhez való hozzájárulás gondolatára serkentette és serkenti a kolozsvári Tartományi Villamosművek munkakollektíváját a háború által felrobbantott villanytelepek helyrehozásának munkájában és a villamosítási terv sikeres végrehajtásában. 1944. októberében a visszavonuló fasiszta csapatok felrobbantották a kolozsvári villamos hőerőműtelepet. A robbanás következtében létrejött légnomással megrongálta az épületet és két értékes Diesel-motort. A telepen dolgozó munkások a felszabadulás után eltakarították a romokat és kisebb javításokat végeztek. Jelentősebb javításokra csak az államosítás után került sor. A legnagyobb feladat elő a két motor kijavítása állította a villamosművek dolgozóit. A villamosművek új igazgatósága miután megheszeleléseket folytatott a munkásokkal, mérnökökkel és technikusokkal, megkezdte a munkát. Nagy lelkesedéssel fogtak hozzá a motorok javításához, de a főtengely és a villamosrés, vagyis a generátor azonban teljesen tömrement és ezeket csak egy nagyobb villamosipari üzemben lehetett megcsináltatni. A dési villamoserő-

mű gépei annak idején megrongálódtak. Ezért az egyik kijavított motort a kolozsvári villamosművek dolgozói a dési teleprek ajándékozták. Az új motor a dési villamosművek beépített erejét és termelőképességét több, mint 50 százalékkal fogja növelni, biztosítva ezáltal a helyi ipari üzemek villanyáram-szükségletét.

A dolgozók önkéntes munkájukkal, vagyis azzal, hogy igyekeztek meg a nagyobb javítási munkákat is helyileg elvégezni, mintegy hárommillió lej értékű megtakarítást eszközöltek. Tekintve, hogy a motorok nagyfokú megrongálódása — alaplemeztörés, csapágytörés, szabályozóberendezés megrongálódása, kipuffogószerkezet megrongálódása, pumpák, esővezetők rongálódása — komoly feladat elé állította a munkásokat, a telepen dolgozó munkások teljes odaadással, szakismeretükkel a maximumig való kihasználásával dolgoztak. Sok esetben csak észszerűsítések és újítások alkalmazásával tudták megoldani a javítási munkákat. A kolozsvári villamosművek dolgozói közül Luka, Turturean, Dénes, Karsai, Rusu, Mitre, Zahar, Désről pedig Bo-

gács, Bálint A., Bálint I., Drgan, Muresan és Bule kapcsolódtak be a legodaadóbban a javítási munkálatokba. A önkéntes túlórákban és a munkaszervezésben Kniszek, Kreisler, Drob, Bucurescu, Zadariu, Szerdalacz, Petrean mérnökök és munkavezetők mutattak szép eredményt. Luka, Moldovan, Gligu és Dénes munkások mint újítók tüntek ki. Ugy szervezték meg a munkálatokat, hogy az üzemben a felszerelés ideje alatt ne álljon be üzemmegszakadás. Javítási munkálatokban a villamosművek dolgozói nagy segítséget kaptak a resicai „Sovrommetal”-művek munkásaitól és technikusaitól, akik a generátor és a főtengely kijavítását tervben felül, önkéntesen vállalták.

A Tartományi Villamosművek dolgozóinak lelkiismeretes és odaadó munkája eredményeként a dési villamoserőmű tervétől kezdve megfelelő teljesítő-képességű áramfejlesztőteleppel rendelkezik, ami hozzájárul ahhoz, hogy az ötvenes tervben szereplő feladatoknak eleget tessen.

Rács András,

a Kolozs-tartományi Villamosművek műszaki ellenőre

Színház — Mozi — Opera

ÁLLAMI MAGYAR OPERA:
Csütörtökön, április 12-én este 8 órakor: Carmen.

ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ:
Szerdán, április 11-én este 8 órakor: Romeo és Julia. (Tizenegyszor.)

MOZI:

MUNKÁS MOZGÓ: A két bajtárs. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

„UJ IDŐK” MOZGÓ: Híradó — A búza termelése — A trópusok alatt — Ljuskova, a híres serístenyész — Masenkai hangverseny. Színes.

„MAXIM GORKIJ” MOZGÓ:
Volga... Volga... Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

„NÉPMOZGÓ” (POPULAR): A nagy alkalom. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

„CAPITOL” MOZGÓ: Szabóné. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt fél 12 órakor matiné.

„URÁNIA” MOZGÓ: A költő ifjúsága. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

„VÖRÖS CSILLAG” MOZGÓ: Szabóné. Előadások kezdete: 4, 6 és 8 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

Közlemények

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS. Újból növekvő felhőzet, főleg nyugaton többfelé eső, záporosó. Élénkülő délnyugati, majd nyugati-északnyugati szél. A hőmérséklet ámeneteli emelkedés után holnapra nyugatról ismét csökken. Kolozsváron kedden hajnalban 1 fok, délután 17 fok volt, a légnomás 761 mm, alig változik.

HEGYVIZI HORGÁSZOK FÜGYELME! A Kolozs-tartományi Vadászegyesület hegyvízi horgászati osztagja 1951 április 18-án, szerdán délután fél 7 órakor a Március 6-utca 5 szám alatti hivatásos helyiségében rendkívüli közgyűlést tart, amelyre a horgászosi tagjait meghívja. A megjelenés kötelező!

APRÓHIRDETÉS

SZŐLŐOLTÁNY! Megrendelhető Szilágyi Gyula szőlőoltvány-telepéről Arjegyzéket küld D'osig. Regiunea B'hor. — **FEHER, MÉLY GYERMEKŐCSI** — jókarban — eladó. Irisz-telep. Gheorghe Asachi-utca 16. délután 5 óráig. — **VARRÓGÉP-FEJET** — esetleg lábbal — veszek. Lapos cserép eladó. Páris (Pápu)-utca 37. felső csengő. — **SÜLLYESZTŐS „Singer” varrógép** eladó. Gutenberg (Szappan)-utca 2 — **UJ KONYHABERENDEZÉS.** régi, féregmentes háló, ebédlőasztal, iróasztal, cimbalom eladó. Traian (vlt Árpád)-ut 34. ajtó 4. Délelőtt. — **SOKSZOROSÍTÓGÉPET,** irattáskát — kifogástalan állapotban — veszünk. „Falvak Népe” kiadóháza. Szabadság-tér 12. — **KERÉKPÁRT ÉS AKKORDEONT** veszek kifogástalan állapotban. Címeket „Kifogástalan”

Féregirtást

és egyes butorok féregtelenítését vállalja a

„METALURGIA” Szövetkezet Tájékoztatást ad a „Consignatia” házában (Mályas király-utca) lévő orvosi rendelő, 8—12 óráig. Telefon: 24—42, reggel 8 óráig délután 4 óráig.

„CAPITOL” ÉS „VÖRÖS CSILLAG” MOZGÓK bemutatják a Magyar Filmstudiók alkotását: **SZABÓNÉ** Irák: Szinabér György és Nagy István Főszerkesztő: Sallay Kornélia, Pécsi Sándor, Ruttkay Erva. — Előadások kezdete: Capitól: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vörös Csillag: 4, 6 és 8 órakor. — Vasárnap matiné: Capitól 11.30 órakor. — Vörös Csillag: 11 órakor

URÁNIA MOZGÓ A KÖLTŐ IFJUSÁGA Puskin, a nagy orosz költő ifjúsága Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. — Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné

S P O R T

11 ORSZÁG MUNKÁSPORTOLÓJA INDUL EZ ÉVBEN A „RUDE PRAVO” ÉS A „TRIBUNE LUDU” KERÉKPÁROS BÉKEVERSENYÉN

PRÁGA. — Mint minden évben, ez évben is igen nagy érdeklődés előzi meg a „Rude Pravo”, a Csehszlovák Kommunista Párt és a „Tribune Ludu”, a Lengyel Egyesült Munkáspárt központi lapjának nemzetközi kerékpáros békeversenyét. A május 1. és 9. között megrendezésre kerülő versenyre, amelyet 1526 kilométeres távon bonyolítanak le, eddig 11 ország munkásporolói jelentették be részvételüket. A csehszlovák, lengyel, magyar, román, bolgár és a Német Demokratikus Köztársaság versenyzőin kívül résztvesznek ezen a versenyen az angol, francia, holland dán és az osztrák munkásporolók is, ezzel is bizonyítva, hogy ezeknek az országoknak a dolgozói egy tábor képeznek a Szovjetunió vezette békeforumban.

A békeverseny mezőnye május 1-én indul Prágából és május 9-én érkezik Varsóba, ahol az összes versenyzők 5 napig a Lengyel Köztársaság vendégei lesznek, majd utána résztvesznek Varsóban a háztömbkörűl kerékpáros versenyen.

A BÉKE VILÁGTANÁCSA FELHÍVÁSA TISZTELETÉRE, MA DÉLUTÁN KETTŐS LABDARUGÓ MÉRKŐZÉST RENDEZNEK KOLOZSVÁRON

KOLOZSVÁR. — A Béke Világtanácsa és a RNK Állandó Békevédelmi Bizottsága felhívásának tiszteletére a kolozsvári sportközösségek ma, szerdán délután kettős labdarugó mérkőzést rendeznek a Vasas „Gh. Gheorghiu-De” sporttelepen. A Hadsereg csapata negyed 4 órakor a Vasas ellen ját-

BRONSTEIN GYŐZÖTT u sakkvilágbajnoki döntő 11-ik fordulójában Botvinnik ellen. A mérkőzés állása 5 és fél—5 és fél pont.

Világosság

Feladós szerkesztő: LAZAR JÓZSEF Szerkesztőség: Horea-ut 6. II. emelet. Telefon: 15—37. Kiadóhivatal: Molotov-utca 18. Telefon: 19—11. — Laptulajdonos: „Petőfi” Lap- és Könyvkiadó RT. Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. postatakarékpénztári csekszámla (CEC) 115 379.